



	DIN EN 60335-2-53 (VDE 0700-53)	
	Diese Norm ist zugleich eine VDE-Bestimmung im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.	

ICS 97.100.10

Ersatz für

**DIN EN 60335-2-53
(VDE 0700-53):2004-02**

Siehe jedoch Beginn der Gültigkeit

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke –**Teil 2-53: Besondere Anforderungen für Sauna-Heizgeräte
(IEC 60335-2-53:2002 + A1:2007);****Deutsche Fassung EN 60335-2-53:2003 + A1:2007**Household and similar electrical appliances –
Safety –Part 2-53: Particular requirements for sauna heating appliances
(IEC 60335-2-53:2002 + A1:2007);

German version EN 60335-2-53:2003 + A1:2007

Appareils électrodomestiques et analogues –
Sécurité –Partie 2-53: Règles particulières pour les appareils de chauffage de sauna
(CEI 60335-2-53:2002 + A1:2007);

Version allemande EN 60335-2-53:2003 + A1:2007

Gesamtumfang 26 Seiten

DIN EN 60335-2-53 (VDE 0700-53):2007-11

Beginn der Gültigkeit

Die von CENELEC am 2003-05-01 angenommene EN 60335-2-53 gilt zusammen mit der am 2007-02-01 angenommenen Änderung A1 als DIN-Norm ab 2007-11-01.

Daneben darf **DIN EN 60335-2-53 (VDE 0700-53):2004-02** noch bis 2010-02-01 angewendet werden.

Nationales Vorwort

Vorausgegangene Norm-Entwürfe: E DIN IEC 60335-2-53/A32 (VDE 0700-53/A32):2003-10 und E DIN EN 60335-2-53/A1 (VDE 0700-53/A33):2006-02.

Für diese Norm ist das nationale Arbeitsgremium UK 511.4 „Raumheizgeräte“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE (<http://www.dke.de>) zuständig.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom TC 61 „Safety of household and similar electrical appliances“ erarbeitet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieser Publikation bis zu dem auf der IEC-Website unter „<http://webstore.iec.ch>“ mit den Daten zu dieser Publikation angegebenen Datum (maintenance result date) unverändert bleiben soll. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees die Publikation

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Die gemeinsamen CENELEC-Ergänzungen der IEC 60335-2-53:2002 sind am linken Seitenrand mit einer senkrechten Linie gekennzeichnet.

Textstellen, die die Änderung A1 betreffen, sind eingearbeitet und am linken Seitenrand mit einer senkrechten Linie und der Zahl 1 gekennzeichnet.

Änderungen

Gegenüber **DIN EN 60335-2-53 (VDE 0700-53):2004-02** wurden folgende Änderungen vorgenommen:

Anforderungen für die Betriebsarten Fernwirken und feuchtes Warmluftbad wurden aufgenommen.

Frühere Ausgaben

DIN 57720-20 (VDE 0720-20):1979-07

DIN VDE 0700-53 (VDE 0700-53):1992-06

DIN EN 60335-2-53/A51 (VDE 0700-53/A51):1996-10

DIN EN 60335-2-53 (VDE 0700-53):1998-03, 2004-02

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Normen

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Eine Information über den Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist in Tabelle NA.1 wiedergegeben.

Tabelle NA.1

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + Corrigendum:2006 + A2:2006	IEC 60335-1:2001, mod + Corrigendum 1 (Ed. 4.0):2002 + A1:2004 + Corrigendum 1 (Ed. 4.1):2005 + A2:2006 + Corrigendum 1 (A2):2006	DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2007-02	VDE 0700-1
–	–	DIN EN 60335-1 Berichtigung 1 (VDE 0700-1 Berichtigung 1):2007-07	VDE 0700-1 Berichtigung 1
EN 60335-2-30:2003 + A1:2004 + A2:2007	IEC 60335-2-30:2002, mod + A1:2004 + A2:2007	DIN EN 60335-2-30 (VDE 0700-30):2008-XX Übernahme in Vorbereitung	VDE 0700-30
EN 60335-2-88:2002	IEC 60335-2-88:2002	DIN EN 60335-2-88 (VDE 0700-88):2003-09	VDE 0700-88
EN 60335-2-98:2003 A1:2005	IEC 60335-2-98:2002 A1:2004	DIN EN 60335-2-98 (VDE 0700-98):2004-05 DIN EN 60335-2-98/A1 (VDE 0700-98/A1):2005-10	VDE 0700-98 VDE 0700-98/A1
–	Normen der Reihe IEC 60364	Normen der Reihe DIN VDE 0100 (VDE 0100)	VDE 0100
Normen der Reihe EN 60601	Normen der Reihe IEC 60601	Normen der Reihe DIN EN 60601 (VDE 0750)	VDE 0750
ISO 13732-1:2006	EN ISO 13732-1:2006	DIN EN ISO 13732-1:2006-12	–
HD 22.4 S4:2004	–	DIN VDE 0282-4 (VDE 0282-4):2005-02	VDE 0282-4
–	–	DIN VDE 0282-4 Berichtigung 1 (VDE 0282-4 Berichtigung 1):2005-05	VDE 0282-4 Berichtigung 1